

vivi MIRANO



PERIODICO DI INFORMAZIONI ALLA CITTADINANZA SULL'ATTIVITÀ DEL COMUNE DI MIRANO

Bilancio 2002

Entrate
e spese

Cultura

Aperitivo
in musica



Lavori Pubblici

Il Piano delle opere pubbliche

APRILE
2002

Bilancio

Bilancio di previsione 2002

Il Consiglio Comunale di Mirano ha approvato il 9 gennaio scorso il Bilancio di Previsione per l'anno 2002 e il Piano Triennale delle opere pubbliche 2002 - 2004 con 12 voti favorevoli (Sindaco, Pietrobon, Disegna, Lazzarini, Pavanello, Zuin, Checchetto, Costantini, Solivo, Grigolato, Marchiori, Petrolito) e 7 contrari (Corò, Suppa, Ballello, Simion, Milan, Tomaello Annamaria, Boldrini).

Il Bilancio è il documento fondamentale per la programmazione dell'attività amministrativa del Comune. È un insieme di cifre organizzate secondo uno schema fissato dalla legge e di difficile lettura anche per gli addetti ai lavori. Per facilitarne la comprensione in queste pagine sono riportati dei prospetti che evidenziano in modo sintetico le entrate e le spese correnti (relative all'ordinaria gestione dei servizi comunali) nonché le entrate e le spese in conto capitale (che rappresentano il programma annuale delle opere pubbliche e il loro finanziamento). Le spese devono essere programmate nei limiti delle entrate previste, poiché il bilancio deve essere approvato in pareggio finanziario. Quest'anno il pareggio di gestione tra entrate e uscite è raggiunto sulla cifra di Euro 31.675.920,55.

In mancanza di nuove entrate finanziarie il bilancio cerca di consolidare il livello dei servizi raggiunti senza gravare su imposte o

tariffe e tenendo conto che alcune uscite subiranno degli incrementi rispetto all'anno 2001: l'entrata in ammortamento dei mutui contratti comporta una maggiore spesa di circa Euro 206.582,76 (400 milioni di Lire); il servizio di raccolta, smaltimento e gestione dei rifiuti comporta un maggior onere di oltre Euro 361.519,83 (700 milioni di Lire); il rinnovo del contratto di lavoro dei dipendenti, unitamente all'entrata a regime delle nuove assunzioni, determinerà una maggiore spesa di circa Euro 222.076,47 (430 milioni di Lire). Una delle situazioni più critiche di tutta la gestione riguarda i rifiuti con un aumento dei costi di circa Euro 361.519 e una spesa complessiva di circa Euro 2.478.993,12 (4,8 miliardi di Lire). Questa spesa è coperta solo per il 77% dalle entrate derivanti dalla tassa sui rifiuti (T.a.r.s.u.). La maggiore spesa è derivata da un forte incremento della quantità di rifiuti prodotti e da un altrettanto forte incremento del costo per smaltire il rifiuto in discarica (a San Donà di Piave e a Jesolo nel corso del 2001).

Dal 2003 la T.a.r.s.u. sarà sostituita dalla Tariffa Igiene Ambientale (T.i.a.) e le entrate derivanti dalla sua applicazione dovranno coprire il 100% dei costi. Visto che nel 2001 le entrate hanno coperto solo il 77% dei costi, è stato necessario prevedere nel bilancio 2002 un aumento delle tariffe di circa il 15%.

Per non pesare sui più deboli è stato però aumentato lo sconto dal 30% al 35% per le abitazioni con unico occupante e dal 40% al 45% per le abitazioni con un unico occupante di età superiore ai 65 anni.

Questa è l'unica voce di entrata che viene aumentata.

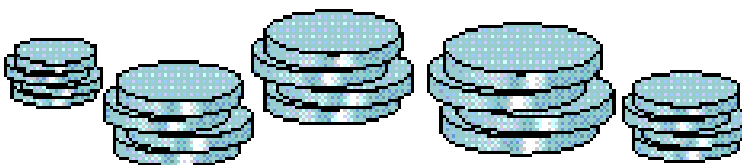
Nessun aumento è stato fatto all'I.C.I. Anzi, è stata decisa la totale esenzione (aliquota 0‰) per i proprietari di fabbricati che daranno in locazione le abitazioni ad un canone pari al canone regolamentato così come previsto dalla legge 431/1998. L'esenzione I.C.I. e l'ulteriore sconto IRPEF del 30% sul canone riscosso dovrebbe stimolare la conclusione di contratti a canone regolamentato.

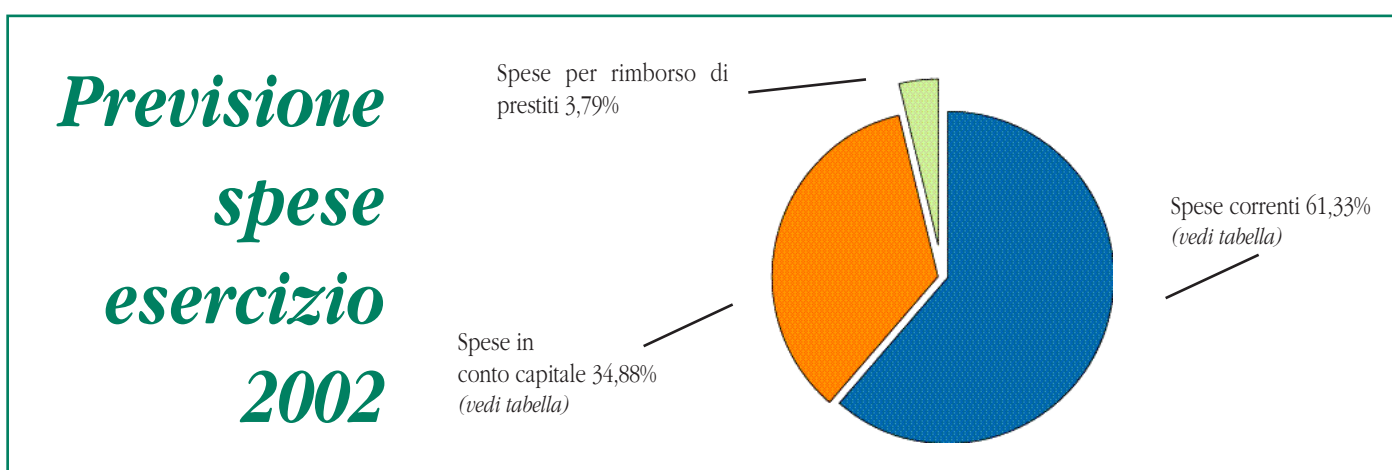
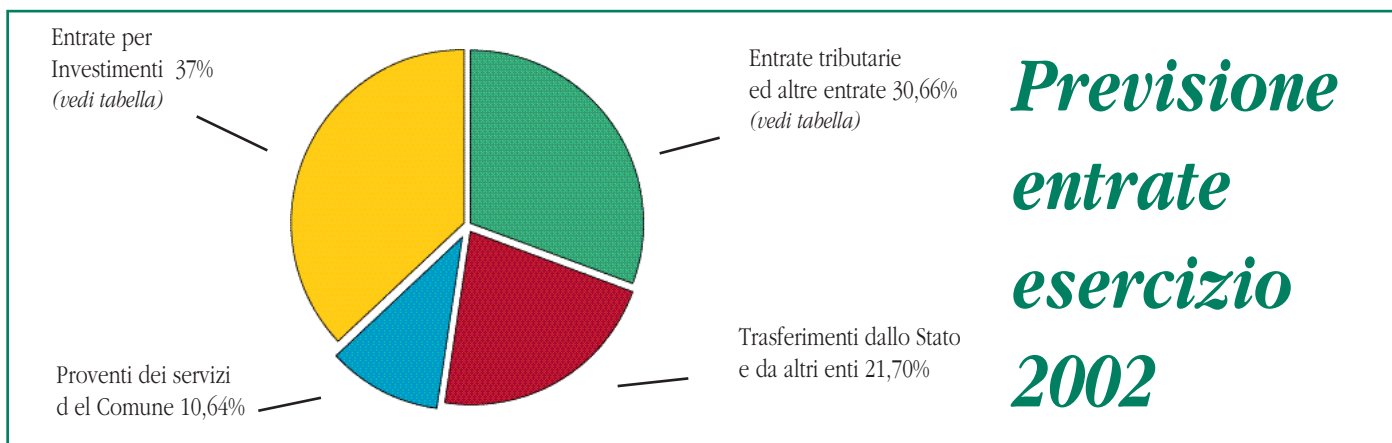
L'addizionale IRPEF rimane ferma allo 0,4%. Per quanto concerne l'andamento delle spese il bilancio consolida i servizi già attivati, in particolare quelli rivolti alla persona con attenzione ai più disagiati (assistenza domiciliare, anziani, disabili), le attività connesse alla pubblica istruzione e le attività culturali, oltre a dotare i servizi tecnici del personale e della strumentazione necessaria a far fronte ai numerosi lavori in corso.

Per quanto riguarda gli investimenti, è previsto un impegno di spesa di circa Euro 6.197.482 (12 miliardi di Lire) per opere pubbliche. Il programma delle opere è riportato a pagina 4.

Quadro riepilogativo

	ENTRATE			SPESE	
	importo	percentuali		importo	percentuali
Entrate tributarie ed altre entrate	7.994.107,22	30,66%	Spese correnti	15.992.871,35	61,33%
Trasferimenti dallo Stato e da altri enti	5.659.467,18	21,70%	Spese in conto capitale	9.094.542,46	34,88%
Proventi dei servizi del Comune	2.774.736,21	10,64%	Spese per rimborso di prestiti	989.597,50	3,79%
Entrate per Investimenti	9.648.700,70	37,00%			
Totale entrate	26.077.011,31	100%	Totale spese	26.077.011,31	100,00%





Analisi entrate

ENTRATE PER INVESTIMENTI

Contributi	604.254,57	6,64%
Assunzione mutui	5.785.311,97	63,61%
Altre Entrate	147.997,83	1,63%
Oneri di Urbanizzazione	542.279,74	5,96%
Alienazioni Proprietà comunali	2.014.698,36	22,15%
Totale	9.094.542,47	100%

ENTRATE TRIBUTARIE

TARSU	2.486.869,09	31,41%
ICI	3.641.021,13	45,99%
ADD.LE IRPEF	1.216.256,00	15,36%
TOSAP	170.430,78	2,15%
IMPOSTA PUBBLICHE AFFISSIONI	129.114,22	1,63%
ALTRE ENTRATE	272.947,47	3,45%
Totale	7.916.638,69	100%



Analisi spese

SPESE CORRENTI

Funzioni	importi	percentuali
Amministrazione e controllo	4.353.210,66	27,22%
Polizia Municipale	461.528,66	2,89%
Istruzione pubblica	1.881.887,96	11,77%
Cultura e Beni culturali	503.277,58	3,15%
Sport ed attività ricreative	305.731,08	1,91%
Turistiche	7.747,00	0,05%
Viabilità e Trasporti	1.413.145,62	8,84%
Gestione Territorio e Ambiente	3.283.888,92	20,53%
Settore Sociale	3.149.779,52	19,69%
Sviluppo Economico	103.723,45	0,65%
Servizi Produttivi	528.950,90	3,31%
Totale	15.992.871,35	100,00%

SPESE IN CONTO CAPITALE

Funzioni	importi	percentuali
Amministrazione e controllo	1.666.348,19	18,32%
Polizia Municipale	4.389,88	0,04%
Istruzione pubblica	356.355,26	3,92%
Cultura e Beni culturali	541.796,22	5,96%
Sport ed attività ricreative	1.063.901,20	11,70%
Turistiche	106.682,44	1,17%
Viabilità e Trasporti	2.078.150,24	22,85%
Gestione Territorio e Ambiente	3.142.640,24	34,55%
Settore Sociale	134.278,79	1,48%
Totale	9.094.542,46	100,00%

Piano triennale delle opere pubbliche 2002/2004

Contestualmente al Bilancio di Previsione per l'anno 2002, il Consiglio Comunale ha approvato il Programma Triennale delle OO.PP. per il periodo 2002/2004 e il relativo Elenco Annuale dei lavori da realizzare nell'anno 2002, più sotto riportato in modo integrale.

I due programmi prevedono una spesa complessiva di € 6.714.972 (pari a 13.002 milioni di Lire) per l'anno 2002, di € 5.112.926 (9.900 milioni di Lire) nell'anno 2003 e di complessivi € 1.420.256 (2.750 milioni di Lire) per l'anno 2004, suddivisi in un totale di 43 diversi interventi.

ELENCO DESCRITTIVO DEI LAVORI Anno 2002

	in Euro	in milioni di Lire
Completamento pista ciclabile S.P. 26 (via Ballò)	309.874,14	600
Bitumatura via Dei Vettori	180.759,91	350
Mini roatorie intersezioni vie Vittoria/ Dante Alighieri/Taglio e Cavin di Sala/Scaltenigo	103.291,38	200
Ribitumatura strade comunali varie	516.456,90	1000
Pista ciclabile frazione di Campocroce (centro-cimitero)	103.291,38	200
Eliminazione barriere architettoniche marciapiedi - 5° stralcio	103.291,38	200
Riqualificazione viale delle Rimembranze	387.342,67	750
Urbanizzazione nuova area residenziale frazione di Zianigo	1.652.662,08	3.200
Manutenzione ordinaria e straordinaria Teatro e Villa Belvedere, Villa XXV Aprile, Municipio	103.291,38	200
Manutenzione ordinaria edifici scolastici	77.468,53	150
Manutenzione ordinaria cimiteri comunali	20.658,28	40
Ampliamento corpo loculi cimitero frazione di Vetrego	103.291,38	200
Adeguamento normativo e funzionale impianto natatorio comunale	413.165,52	800
Manutenzione straordinaria piste atletica leggera campo sportivo Mirano	180.759,91	350
Adeguamento normativo impianti sportivi comunali - 1° stralcio	309.874,14	600
Ampliamento ed adeguamento normativo impianto gioco calcio frazione di Campocroce	129.114,22	250
Restauro fabbricato denominato "municipio vecchio" di Mirano capoluogo	1.239.496,56	2.400
Manutenzione ordinaria edifici comunali	103.291,38	200
Adeguamento normativo e funzionale ex sede scuola elementare "G. Carducci" frazione di Scaltenigo - 1° lotto	180.759,91	350
Ristrutturazione casa Roich	496.831,54	962
TOTALE	6.714.972,59	13.002

Tributi

ICI Imposta comunale sugli immobili - anno 2002



ALIQUOTE

Aliquota ridotta per abitazione principale	5‰	Si applica unicamente all'abitazione principale, alle pertinenze (garage, magazzino, ecc.) e alle abitazioni concesse in uso gratuito a parenti e affini di primo grado, in linea retta, e a quelli di secondo grado, in linea collaterale, purché siano ivi anagraficamente residenti.
NOVITÀ Aliquota ridotta per abitazioni locatate ai sensi della L. 431/98	0‰	Si applica alle abitazioni residenziali affittate con contratti di locazione definiti dagli accordi territoriali.
Aliquota maggiorata per abitazioni sfitte	7‰	Si applica alle abitazioni residenziali sfitte solo dopo 6 mesi dal rilascio dell'abitabilità o dall'acquisto dell'immobile, oppure dalla cessazione del precedente contratto di locazione.
NOVITÀ Aliquota maggiorata per le abitazioni sfitte da almeno due anni	9‰	Si applica agli immobili non locati per i quali non risultano essere stati registrati contratti di locazione da almeno due anni.
Aliquota ordinaria	6‰	In tutti gli altri casi.

AREE FABBRICABILI

Con deliberazione di Giunta comunale n. 244 del 21.12.2001, sono stati definiti i nuovi valori di riferimento delle aree fabbricabili per l'anno 2002 al fine esclusivo degli eventuali accertamenti tributari.

DETRAZIONE

Per l'anno 2002 sono state fissate le seguenti detrazioni:

- € 104,00 per abitazione principale + pertinenze
- € 155,00 - qualora nel nucleo familiare vi sia una persona con grado di invalidità non inferiore al 74% ed il nucleo familiare abbia particolari requisiti di reddito.
- con reddito del nucleo pari o inferiore ai valori fissati dal Regolamento per l'Assistenza economica.

VERSAMENTI

Acconto pari al 50% dell'imposta calcolata sulla base delle aliquote e detrazioni vigenti nel 2001 da versare entro l'1 luglio 2002.

NOVITÀ I versamenti di acconto, oltre che con le modalità suddette, possono essere effettuati anche sulla base delle aliquote e detrazioni vigenti nell'anno 2002.

Il contribuente può comunque versare l'imposta dovuta per l'intero anno 2002 entro il termine di versamento dell'acconto.

Saldo dell'imposta dovuta per l'intero anno applicando le aliquote vigenti nel 2002, con eventuale conguaglio sull'acconto, da versare dall'1 al 20 dicembre 2002.

NOVITÀ Il valore minimo per il quale può non essere effettuato il versamento da ogni singolo contribuente è stato fissato in Euro 10,00.

ATTENZIONE i versamenti devono essere eseguiti sul conto corrente postale n° 332304 intestato a "Servizio riscossione tributi ICI - Concessione di Venezia GE.RI.CO. Spa" e potranno essere effettuati anche presso gli sportelli GE.RI.CO.

COMUNICAZIONI

Le variazioni intervenute nel 2001 devono essere comunicate entro il termine previsto per la presentazione della dichiarazione dei redditi dello stesso anno.

TASSA SMALTIMENTO RIFIUTI SOLIDI URBANI - T.A.R.S.U.

Le tariffe sono state aumentate del 15% in conseguenza dell'aumento dei costi di smaltimento dei rifiuti.

- NOVITÀ** - La detrazione per unico occupante se la superficie è superiore o 50mq. è passata dal 30% al 35%
- La detrazione per unico occupante con età superiore ai 65 anni è passata dal 40% al 45%.

TASSA OCCUPAZIONE SPAZI E AREE PUBBLICHE - T.O.S.A.P.

Sono state mantenute anche per l'anno 2002 le tariffe vigenti nel 2001, previa loro conversione in euro.



Lavori pubblici

ARREDO URBANO

PIAZZA DELLE ERBE

A seguito dello svolgimento della gara d'appalto in data 12 febbraio 2002 sono stati aggiudicati alla ditta AL.GA. Costruzioni s.r.l. di Padova i lavori di riqualificazione e arredo di Piazza delle Erbe che comporteranno una spesa complessiva di € 593.926 (1.150 milioni di Lire). I lavori progettati dall'arch. R. Doria, che saranno diretti dall'ing. U. Bonello, avranno presumibilmente inizio entro maggio con conclusione prevista per l'autunno.

RIQUALIFICAZIONE

VIALE RIMEMBRANZE

La Giunta Comunale ha approvato nel dicembre 2001 il progetto preliminare per la riqualificazione di viale delle Rimembranze. L'intervento, del costo complessivo di € 387.342 (750 milioni di Lire) prevede la definitiva pedonalizzazione di tutta l'area interessata a seguito di interventi concernenti una nuova pavimentazione, un nuovo impianto di pubblica illuminazione e un nuovo chiosco da posizionare sul sedime dell'edificio di proprietà della Società Telecom.

PARCO URBANO

DI VIA LUNEO

Di recente sono iniziati i lavori assegnati alla ditta "Giardini e Paesaggi" s.a.s. di Napoli per la realizzazione di un piccolo parco urbano in via Luneo. I lavori, che verranno ultimati entro la primavera, riqualificheranno l'area comunale interessata consentendo altresì l'organizzazione di iniziative a carattere ricreativo.

PUBBLICA ILLUMINAZIONE

Sono stati completati i lavori per il potenziamento della rete di illuminazione pubblica a servizio di numerose strade comunali (vie Desman, Contarini, Ghetto di Sotto, Palazzone).

E' stato approvato il progetto relativo ai lavori di realizzazione dei nuovi impianti di illuminazione pubblica in via Tescievoli a

servizio della pista ciclabile di via Taglio Destro, via Canonici e via Viasana per un importo complessivo di circa € 200.000 (387 milioni di Lire).

È in corso di realizzazione un intervento migliorativo della pubblica illuminazione di via Vetrego e via Gramsci e quartiere circostante che comporterà, oltre al miglioramento dell'illuminamento, anche un risparmio energetico stimabile attorno al 20%.

IMPIANTI SEMAFORICI

E' in fase di completa ristrutturazione l'impianto semaforico situato nel centro della frazione di Scaltenigo all'incrocio tra la S.P. 26 e la S.P. 30 per una spesa complessiva di € 8.179 (16 milioni di Lire).

VIABILITA'

MANUTENZIONI STRADE COMUNALI

E' stato di recente realizzato un intervento d'urgenza per il ripristino del manto viabile della via comunale S. Silvestro che collega le frazioni di Ballò e Vetrego. L'intervento del costo complessivo di € 40.000 (80 milioni di Lire) si è reso necessario a causa del repentino deterioramento di alcuni tratti della strada cagionati dal rapido aumento delle temperature seguito a oltre un mese di freddo intenso.

E' inoltre stato realizzato a cura dell'impresa appaltatrice Veneta Scavi di Preganziol (TV) il completo ripristino delle pavimentazioni realizzate in via Luneo lo scorso novembre successivamente degradatisi sempre a causa delle condizioni meteorologiche avverse.

VARIANTE

VIA BALZANA

E' stata espletata il 28 febbraio 2002 la gara d'appalto per i lavori di sistemazione e variante della strada comunale via Balzana che comporteranno una spesa

complessiva di € 387.343 (750 milioni di Lire). I lavori inizieranno nel prossimo maggio.

ALLARGAMENTO

E SISTEMAZIONE VIA TESCIEVOLI

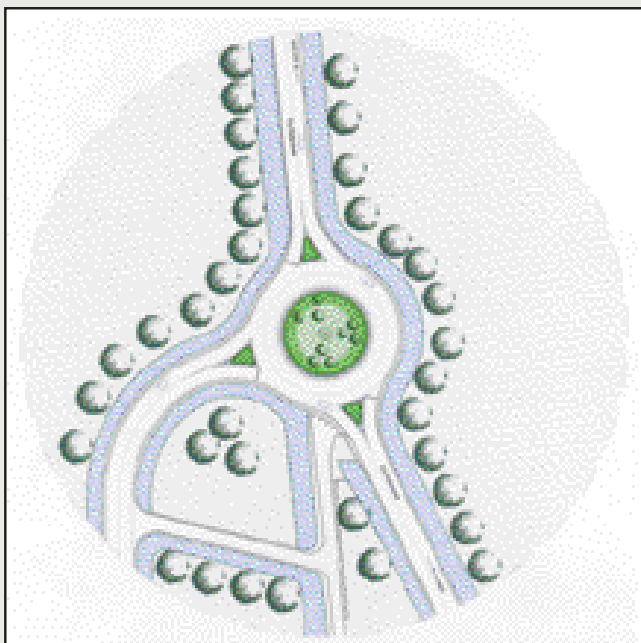
Sono stati completati dalle Ferrovie dello Stato i lavori di allargamento di via Tescievoli con creazione di una apposita pista ciclabile. Tale tratto stradale di proprietà comunale verrà ceduto all'Amministrazione Provinciale di Venezia e costituirà il tratto terminale delle opere per l'eliminazione del passaggio a livello di Marano Veneziano.

P.E.E.P. - VETREGO

Lo scorso 8 aprile è stata bandita la gara d'appalto per l'assegnazione dei lavori relativi all'urbanizzazione dell'area P.E.E.P. di proprietà comunale sita nella frazione di Vetrego. L'investimento complessivo per l'Amministrazione Comunale ammonta a € 600.086 (1.161 milioni di Lire) e verrà successivamente recuperato in modo integrale con la cessione dei lotti edificabili.

PISTA CICLABILE MIRANO-ZIANIGO

Tramite gara d'appalto svoltasi il 21 marzo, sono stati assegnati alla ditta FMS



Dettaglio svincolo via Balzana - via Palazzone

Fratelli Michieletto Strade srl di Mestre i lavori di realizzazione della pista ciclabile Mirano - Zianigo (1° stralcio - 1° lotto) che come noto comporterà una spesa complessiva di € 836.661 (1.620 milioni di Lire), cui € 516.456 (1 miliardo di Lire) finanziati dall'Amministrazione Provinciale. I lavori dovrebbero iniziare tra breve con conclusione prevista in dodici mesi dalla consegna.

PISTA CICLABILE VIA LUNEO

Risulta di imminente realizzazione un intervento finalizzato alla messa in sicurezza del tratto centrale per una estensione di circa 700 m. dell'esistente pista ciclabile di via Luneo.

L'intervento del costo complessivo di circa € 25.000 (49 milioni di Lire) verrà realizzato dalla ditta Tecnotre di Verona con l'uso di elementi prefabbricati in calcestruzzo.

MINIROTATORIE

Sono stati completati i lavori di realizzazione di un minirotoratoria tra via Gramsci e via Meneghetti. Un'ulteriore minirotoratoria è stata inoltre realizzata nell'incrocio tra le vie Moro e Verdi a seguito della favorevole sperimentazione.

Sulla scorta dei risultati ottenuti si prevede di effettuare nel 2002 altre quattro sperimentazioni: incrocio Ponte Nuovo, incrocio via Cavin di Sala - via Scaltenigo, uscita via Gramsci in via Cavin di Sala, incrocio via Vittoria - piazzale Garibaldi.

FOGNATURE

Sono in fase di avanzata realizzazione le nuove reti fognarie in via Villafranca, via Dante, viale Treviso, tratti di via Padova e via Belluno.

Entro l'anno inizieranno inoltre, a cura dell'Azienda Consorzio del Mirese s.p.a., i lavori per la realizzazione della rete fognaria nera nell'area di Mirano capoluogo e più precisamente nelle vie Gramsci, Firenze e Torino per un investimento complessivo di circa € 700.000 (1.400 milioni di Lire)

OPERE CIMITERIALI

Dopo la sospensione dovuta alle avversità atmosferiche dei mesi invernali e poi a diffi-

coltà della ditta, sono ripresi i lavori di ampliamento dei blocchi loculi presso i cimiteri di Zianigo e Campocroce assegnati all'impresa Canton di Mestre, del costo complessivo di € 568.103 (1.100 milioni di Lire). Tali opere dovrebbero essere completate entro settembre 2002.

Sono da poco iniziati anche i lavori per l'ampliamento del corpo loculi del cimitero di Ballò dell'importo complessivo di € 170.431 (330 milioni di Lire) assegnati all'impresa LU.MA Costruzioni di S. Antimo (NA).

L'Ufficio Cimiteriale avvisa che nell'anno 2002 si potrà procedere alle operazioni di esumazione di alcuni campi ampiamente scaduti presso i cimiteri di Vetrego (campi n. 2 e 4) - Scaltenigo (campo 2) - Zianigo (campo 4) - Mirano (campo 33).

Tali operazioni, che potrebbero essere valutate eccessivamente anticipate rispetto alle reali necessità, risultano invece in alcuni casi assolutamente indispensabili per adempiere a specifiche disposizioni nazionali previste dal DPR n. 285/90 "Regolamento di Polizia Mortuaria".

Per eventuali informazioni è possibile rivolgersi all'Ufficio Cimiteriale: tel.: n. 041/5798484.

AMPLIAMENTO LOCULI CIMITERO DI VETREGO

E' stato approvato a fine 2001 il progetto preliminare relativo all'ampliamento del corpo loculi nel cimitero di Vetrego.

L'intervento, del costo complessivo stimato di € 103.291 (200 milioni di Lire), prevede anche all'abbattimento delle barriere architettoniche.

EDILIZIA SCOLASTICA

Sono stati consegnati il 25 febbraio 2002 all'impresa appaltatrice Bertasini s.r.l. di Pizzolletta (VR) i lavori di ampliamento e ristrutturazione della sede della scuola materna "Zanetti Meneghini" di

Zianigo. I lavori dell'importo complessivo di € 593.926 (1.150 milioni di Lire) dovrebbero essere completati entro l'anno in corso al fine di consentire lo spostamento presso questo plesso, da gennaio 2003, anche delle due sezioni di scuola materna attualmente ubicate presso la barchessa di Villa 1° Maggio, di proprietà della CA.S.A. Mariutto. Sono stati assegnati i lavori di realizzazione della necessaria scala antincendio a servizio della sede della scuola elementare "D. Alighieri".

È stata interamente rifatta e messa a norma la centrale termica della ex scuola elementare "A. Canova" di Vetrego con la contemporanea conversione dell'impianto da gasolio a gas, con una spesa complessiva di circa € 25.000 (50 milioni di Lire).

EDILIZIA PUBBLICA

NUOVA SEDE BIBLIOTECA COMUNALE

E' stata espletata il 26 febbraio 2002 la gara d'appalto per l'assegnazione dei lavori di adeguamento della barchessa di Villa Errera, futura nuova sede della biblioteca comunale. Nel bilancio anno 2002 è stata inoltre prevista una spesa di 800 milioni per l'arredamento funzionale, l'illuminazione tecnica nonché l'acquisto di tutte le attrezzature informatiche necessarie alla nuova struttura.

TUTELA AMBIENTALE E IDRAULICA DEL TERRITORIO POTATURE

Lo scorso gennaio sono stati completati numerosi interventi di potatura del patrimonio arboreo comunale concentratosi in par-



Scuola materna "Zanetti Meneghini" di Zianigo



ticolare oltre che in alcune scuole ("S. Pellico", "C. Battisti", "G. Carducci", succursale "L. Da Vinci") anche lungo le vie comunali Belluno, Vetrego, Bassano del Grappa, Pensieri, Cavin di Sala, N. Tommaseo, Moro, Pertini, viale Mariutto.

Entro la primavera 2002 sono inoltre previsti numerosi interventi di nuovi impianti e/o sostituzioni di alberature lungo numerose strade comunali (vie Giudecca, Villafranca, Chiesa, Varotara, Vittoria, Porara, W. Ferrari, Scortegara, viale Treviso).

E' stata inoltre effettuata la pulizia dei fossati che delimitano i parchi storici ad est e a nord.

SISTEMAZIONE RIO VOLPIN

Sono di imminente avvio da parte del Consorzio di Bonifica Sinistro Medio Brenta i lavori di sistemazione del rio Volpin che comporteranno notevoli limitazioni al traffico di via Volpin per l'esecuzione in sicurezza del cantiere.

E' in corso di valutazione l'eventuale posticipo di tali lavori al periodo estivo al fine di limitare gli effetti negativi sull'utenza derivanti da tale limitazione del traffico.



Ponte del Castelletto di Villa Belvedere

RINATURALIZZAZIONE EX DISCARICA VIA PORARA

La ditta Euro Scavi di Ariano Polesine (RO) ha completato i lavori di rinaturalizzazione dell'area già utilizzata come discarica di inerti in via Porara. Il sito potrà quindi costituire in futuro un'area naturalistica di indubbio interesse anche a carattere intercomunale.

RESTAURO PONTE ACCESSO CASTELLETTO VILLA BELVEDERE

Sono in avanzato stato di esecuzione da parte della ditta R.W.S. di Vigonza (PD) i lavori di restauro del ponte di accesso al castelletto di Villa Belvedere per la spesa complessiva di circa € 75.000 (150 milioni di Lire).

IMPIANTI SPORTIVI RIFACIMENTO CAMPO GIOCO CALCIO DI SCALTENIGO

Il 12 marzo scorso tramite gara d'appalto sono stati assegnati alla ditta Rivaverde di Rovigo i lavori di rifacimento del campo da calcio sito nell'area sportiva della frazione di Scaltenigo per una spesa complessiva di circa € 156.138 (302 milioni di Lire).

IMPIANTO DI ILLUMINAZIONE CAMPO DA RUGBY

A marzo sono stati eseguiti dall'impresa Sei snc di Mira i lavori per la ristrutturazione e il potenziamento dell'impianto di illuminazione del campo per il gioco del rugby di Mirano capoluogo, che hanno comportato una spesa di € 25.000 (48 milioni di Lire).

CAMPO DA CALCIO DI CAMPOCROCE

E' stato approvato nel dicembre 2001 il progetto preliminare delle opere di ampliamento e adeguamento normativo del fabbricato spogliatoi/servizi di supporto al campo da calcio di Campocroce che comporterà una spesa complessiva di € 170.431 (330 milioni di Lire).

Zanzara tigre: lotta all'ultimo sangue

Per sconfiggere un nemico bisogna prima conoscerlo. Ecco alcune indicazioni:

La Zanzara Tigre depone le uova nelle piccole raccolte d'acqua stagnante e non nei fossi;

La Zanzara Tigre (*Aedes albopictus*) si riconosce in quanto nera con

bande bianche sulle zampe, sull'addome ed una singola striscia bianca sul dorso;

La zanzara Tigre può essere eliminata solo con un attento e costante controllo dei giardini privati, prima che delle aree pubbliche.

ALCUNE REGOLE DI PREVENZIONE

Svuota ogni settimana sottovasi, secchi, ciotole per l'acqua del cane, etc.

Spruzza ogni settimana i tombini con normale insetticida spray ed accertati che le grondaie scarichino correttamente.

Copri accuratamente e senza lasciare fessure vasche e bidoni per l'irrigazione affinché le zanzare non possano raggiungere l'acqua per riprodursi.

Evita la formazione di ristagni eliminando i contenitori inutili o coprendoli affinché non accumulino acqua.

Nelle fontane e nelle vasche introduci alcuni pesci che si cibano delle larve della zanzara, bloccandole la riproduzione.



Servizi

Primo Premio PoloEst 2001 al sito del Comune

www.provincia.venezia.it/comune.mirano

Il sito internet comunale ha vinto il primo PREMIO POLOEST 2001, categoria Comuni, assegnato dalla Provincia di Venezia ai migliori siti presenti nella rete telematica provinciale.

La Giuria formata da esperti del settore ha premiato il sito per la seguente motivazione: "Homepage elegante, informazioni complete. A un'interfaccia molto elegante ma non complessa unisce un insieme di servizi informativi davvero complesso".

Il sito è realizzato e aggiornato dall'Ufficio Relazioni con il pubblico del Comune. Nel sito si trovano informazioni sull'attività amministrativa e sui servizi del Comune ma anche notizie culturali e turistiche sulla città, indirizzi utili e appuntamenti.

Newsletter

Chi desidera essere aggiornato sulle novità del sito, sulle manifestazioni pubbliche e sulle diverse iniziative comunali può iscriversi alla newsletter, un nuovo servizio informativo realizzato attraverso la posta elettronica.

Il Comune invierà a tutti gli iscritti una e-mail con le novità ogni quindici giorni circa.

Per iscriversi basta fare un click sul link che compare nell'homepage: www.provincia.venezia.it/comune.mirano.



Bollette del gas dilazionate

Dallo scorso dicembre la Vampa Gas s.p.a. aveva sospeso l'invio delle fatture relative ai consumi del gas metano e non aveva più effettuato la lettura dei contatori. Per evitare fatture particolarmente onerose a causa del ritardo e del forte aumento nei consumi dovuto al clima rigido il Sindaco ha chiesto e ottenuto che le bollette dei mesi scorsi possano essere pagate in tre rate:

- 1) bolletta di gennaio calcolata sui consumi presunti, emessa entro il 20 marzo e pagabile entro il 10 aprile.
- 2) bolletta di febbraio, calcolata sui

consumi presunti, emessa all'inizio di aprile e pagabile entro 30 giorni dalla data di emissione.

3) in seguito verrà emessa la fattura per il conguaglio dei consumi effettivi da dicembre a febbraio, calcolati sulla base della lettura dei contatori che gli operatori della Vampa Gas rileveranno. Terminata questa fase, il ciclo delle fatturazioni riprenderà nel rispetto delle disposizioni dell'Autorità Garante per l'Energia Elettrica ed il Gas, che stabilisce il numero delle fatturazioni annuali per ogni fascia di utenza.

Aperture straordinarie dei negozi

L'ordinanza sindacale n. 174 del 28.11.2001, che disciplina gli orari della attività di vendita al dettaglio, ha stabilito le otto festività del 2002, oltre a quelle del mese di dicembre, per le quali è prevista la possibilità di deroga all'obbligo di chiusura.

I negozi del **Centro Storico**, ovvero piazza Martiri della libertà e le vie adiacenti, possono restare aperti nelle seguenti date: 24 marzo, 1 aprile, 25 aprile (Festa dei fiori), 19 maggio (mercato dell'antiquariato), 22 settembre (Fiera di San Matteo), 20 ottobre, 10 novembre (Zogo de l'oca) e 17 novembre (mercato dell'an-

tiquariato).

Per i negozi del **Capoluogo**, escluso il **Centro Storico**, compresa l'area dei centri commerciali di via Cavin di Sala e le frazioni, le date sono: 20 gennaio, 10 febbraio, 24 marzo, 25 aprile, 19 maggio, 22 settembre per il capoluogo (per le frazioni la festività coincidente con la sagra del Santo Patrono), 20 ottobre, 17 novembre.

Le date sono state concordate dall'Assessorato alle Attività Produttive con le associazioni di categoria.

IN BREVE

Nuovo Segretario Generale

Dallo scorso 8 aprile ha preso servizio la dott.ssa Rita Carcò quale Segretario Generale del Comune di Mirano in sostituzione del dott. Silvano Borgato, trasferitosi ad altro Comune.

Il nuovo Segretario, nominato dal Sindaco, proviene dal Comune di Marcon dove ricopriva un ruolo analogo.

Avvicendamento Consigliere comunale

Margherita Grigolato, Consigliere comunale della lista "Progetto per Mirano", si è dimessa il 17 gennaio scorso. È stata sostituita da Luciano Volpato. Il nuovo Consigliere l'ha sostituita anche come componente della Commissione comunale Agricoltura, Industria, Commercio, Turismo, Plateatico e della Commissione comunale Pubblica Istruzione, Cultura e Sport.

Centro di documentazione

Il Centro di Documentazione Storica Ambientale di Villa Belvedere ha cambiato orario. Da marzo è aperto al pubblico al giovedì dalle 15.00 alle 18.00.

Nuova sede S.I.A.E.

La Società Italiana degli Autori ed Editori ha aperto uno sportello a Spinea, in piazza Taormina 12, con giurisdizione sui Comuni del Miranese. Anche gli utenti di Mirano devono rivolgersi a questa sede anziché a quella di Venezia.

Orario: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 11.30, tel. 041.990660.



Sociale

Interventi di strada: un'equipe a sostegno dei giovani

Quest'anno si conclude il progetto triennale 2000/2002 nell'ambito degli interventi in area adolescenziale e giovanile programmato dagli Educatori di Strada nel territorio comunale partendo dalle esperienze acquisite dai precedenti progetti (1996/1999), col sostegno del Comune e dell'U.L.S.S. 13.

Le scelte tematiche e metodologiche dell'equipe di operatori di Mirano sono state operate tenendo presente la finalità di *"promuovere una comunità competente, capace di identificare i propri bisogni e di attivarsi per la loro soluzione, sostenendo la partecipazione dei giovani alla vita sociale"*.

Gli interventi, programmati dopo aver rilevato i bisogni e le peculiarità della popolazione giovanile, sono orientati all'aumento degli spazi e delle occasioni di incontro per i giovani del territorio, attraverso il contatto e la collaborazione tra ragazzi, adulti e Amministrazione Comunale.

Il lavoro degli Educatori di strada è orientato alla "prevenzione" e quindi all'identificazione e (possibilmente) alla rimozione degli elementi e delle situazioni che possono dare origine a processi di emarginazione, isolamento e disagio sociale tra i giovani.

I contesti e la cultura giovanili si evolvono con grande rapidità e quasi sempre accade che il mondo adulto e le istituzioni si muovano invece con ritmi e tempi di gran lunga più lenti. Quando ci si accor-

ge che qualcosa non va spesso quel "qualcosa" si sta già trasformando in "qualcos'altro"; fare prevenzione significa anche aiutare tutti i soggetti di una comunità a prestare "attenzione" a quanto accade.

Il ruolo degli Educatori di Strada è quello di contattare i ragazzi nei luoghi naturali d'incontro per costruire con loro relazioni autentiche ove essere identificati come riferimenti adulti credibili e disponibili; l'equipe lavora per stimolare e sostenere la realizzazione di attività (spesso legate a musica e sport) attraverso le quali i ragazzi possano sperimentare la propria autonomia e proporsi come risorsa culturale e sociale per la città.

Gli Educatori si pongono come "modelli alternativi" di relazione e comunicazione che possono riallacciare i contatti col mondo adulto. Parte del lavoro è orientata infatti al contatto, al recupero e al sostegno di quegli adulti che spesso si trovano in difficoltà, ma che sono coinvolti nelle vicende dei "loro" giovani e sentono il bisogno di rientrare in contatto con loro.

La sede degli Educatori di Strada è presso il Centro Civico "Masenello" nel quartiere "A. Moro", aperta al lunedì, martedì e giovedì dalle 15.00 alle 19.00, tel. 041-430278 (con segreteria telefonica).

Per informazioni sul Servizio rivolgersi all'Assessorato alle Politiche Sociali del Comune di Mirano, assistente sociale Federica Torresan, tel. 041.5798324.

Bando di Concorso per alloggi E.R.P.

Scade il 19 aprile 2002 il Bando di Concorso per l'assegnazione in locazione semplice di alloggi di edilizia residenziale pubblica dell'anno 2001.

Possono partecipare tutte le famiglie in possesso dei requisiti per l'ammissione indicati nel bando.

Dovranno inoltre partecipare, se ancora interessati, anche i nuclei familiari che hanno presentato domanda di partecipazione a bandi

precedenti.

L'apposito modello di domanda di alloggio è disponibile presso l'Ufficio Casa del Comune, al quale dovrà essere riconsegnato entro il 19 aprile.

Solo per i richiedenti emigrati all'estero il termine di presentazione scade il 4 maggio 2002.

L'Ufficio Casa, presso il municipio, è aperto al lunedì e mercoledì dalle 9.00 alle 12.00, giovedì dalle 15.00 alle 17.00, tel. 041/5798325.

Promozione dei diritti e delle opportunità dell'infanzia e l'adolescenza

Il Comune di Mirano è stato riconfermato quale Comune capofila per la gestione dei progetti a favore di minori ed adolescenti e loro famiglie, previsti dalla legge nazionale n. 285/97.

Sono in chiusura i progetti relativi alla prima triennalità 1997/1999, che hanno coinvolto i diciassette Comuni che afferiscono all'A.Ulss 13: progetto *Laboratorio*, progetto *Spazio Pollicino*, progetto *Centro per le famiglie*, progetto *Spazio gioco*, progetto *Tempo libero ed aggregazione*, progetto *I bambini e le bambine vivono la città*.

Dei succitati progetti Mirano ha beneficiato degli interventi realizzati con: progetto *Laboratorio*, che aveva l'obiettivo di mettere in rete servizi/settori diversi dell'Ente e di Enti diversi per la progettazione di soluzioni migliorative sulla vivibilità delle nostre città, soprattutto a beneficio dei bambini e delle bambine; progetto *Tempo libero ed aggregazione*, che si è attivato nella frazione di Scaltenigo con l'obiettivo di far idea-

re uno spazio aggregativo da un gruppo di circa 20 ragazzi/e, tra gli 11 e 14 anni, rendendoli protagonisti diretti; progetto *I bambini e le bambine vivono la città*, che ha coinvolto diverse classi elementari e medie del territorio, per un contributo attivo degli scolari/studenti al miglioramento della vita collettiva del paese; progetto *Pollicino mattina* che ha visto l'apertura, presso la struttura dell'asilo nido comunale, di uno spazio ludico ed educativo di cui hanno beneficiato bambini dai 18 mesi ai 3 anni, con grande apprezzamento da parte delle famiglie.

La nuova triennalità 2000/2002 ha riconfermato alcuni progetti che hanno avuto un'importante ricaduta sulla cittadinanza ed ha predisposto un nuovo progetto denominato *"Per una comunità interculturale"*, che si propone di sviluppare tre azioni: 1) la creazione di una Banca dati e di un Osservatorio permanente sulle condizioni dei minori stranieri presenti nel territorio dell'A.Ulss 13, 2) la realizzazione

Cultura

Informalavoro

Attivo dal 1996 per informare i giovani sulle alternative che la formazione e il mondo del lavoro offrono, il servizio INFORMALAVORO si occupa oggi anche di contrattualistica, busta paga, orientamento alla scelta universitaria, imprenditorialità. Non solo: in questi anni sempre più aziende ed istituzioni si sono rivolte ad INFORMALAVORO permettendo di costituire una fitta rete di relazioni che facilita l'incontro tra domanda e offerta.

INFORMALAVORO collabora anche con gli Enti di formazione professionale, le Associazioni di categoria, i Centri per l'impiego, organizza incontri di orientamento e si occupa di formazione per la riqualificazione professionale delle donne.

Il punto qualificante di INFORMALAVORO rimane il rapporto che si instaura tra operatore e destinatario: durante un colloquio di durata variabile e riservato si cerca di approfondire insieme capacità e caratteristiche personali, individuare i settori di interesse, un obiettivo professionale, analizzare il mercato del lavoro locale, scegliere un eventuale percorso formativo per integrare le competenze ed infine, iniziare la propria ricerca. A questo proposito, quest'anno ha collaborato alla stesura di un manuale per la ricerca del lavoro che è in distribuzione gratuita presso le scuole e la Biblioteca comunale.

Al servizio si rivolgono laureati, diplomati, donne in cerca di rientrare nel mondo del lavoro, extra-comunitari, lavoratori che vogliono cambiare attività, studenti o lavoratori alla ricerca di formazione specifica. INFORMALAVORO è aperto al venerdì dalle 15.30 alle 18.30 presso la Barchessa di Villa XXV Aprile (dietro la Biblioteca comunale), tel.041/5701688.

Il primo catalogo delle ville venete che sorgono nel territorio di Mirano è stato pubblicato di recente dall'editrice Marsilio su incarico dell'Amministrazione Comunale.

Nato da una accurata ricerca presso gli Archivi di Stato di Padova e Venezia, gli archivi di Curia, parrocchiali e comunali, il volume è formato da schede che indicano i caratteri architettonici di 36 ville e ricostruiscono per la prima volta la storia dei singoli complessi riportando i nomi degli antichi proprietari.

Il lavoro è preceduto dai saggi introduttivi di Lionello Puppi, Piermario Vescovo e Michelangelo Muraro.

Sorte come insediamenti che si proponevano di essere centri di colonizzazione agricola sulla scia di ciò che i Romani prima, i Benedettini poi avevano programmato, le ville divennero anche e quasi naturalmente centri di vita culturale secondo una vocazione tipica delle grandi famiglie veneziane che le avevano fatte edificare o che le avevano ereditate o acquistate. Le schede, accompagnate da immagini a colori, offrono quindi non solo i dati strettamente architettonici che caratterizzano i monumenti, ma anche suggeriscono il "milieu" culturale e sociale che intorno ad essi si era costituito.

Sono emersi pertanto nomi di prestigiosi intellettuali che soggiornavano a

Aperitivo in Musica 2002

L'Assessorato alla Cultura in collaborazione con l'Associazione musicale *Barocco e Dintorni* e con Asolo Musica organizza la quarta edizione di "APERITIVO IN MUSICA", una rassegna di quattro concerti domenicali presso il Teatro di Villa Belvedere. Dopo i concerti dell'Orchestra d'archi "L'Estro Armonico" e del pianista Andrea Carlassara, il programma prevede:

• **Domenica 21 aprile, ore 17.30**

"Gallus Consort" con Irena Pahor viola da gamba; Dina Slama cembalo; Milos Pahor, flauto barocco. Musiche di de Boismortier, Marais, vivaldi, Scarlatti, Sanz, Tartini, Lotti.

• **Domenica 28 aprile, ore 17.30**

Duo G. Guglielmo - E. Mabilia. Musiche di Beethoven.

Biglietto unico € 5,00 in vendita al botteghino prima del concerto. Per informazioni: Ufficio Cultura, tel. 041.431028.

Mostre in Barchessa

"Armenia il Paese di pietra"

Mostra fotografica a cura di Paolo Liaci

Barchessa di Villa Morosini-XXV Aprile dal 6 al 20 aprile 2002, orario 10.00-12.00 / 15.00-18.00, lunedì chiuso.

"IX Biennale d'arte del Gruppo Artisti della Saccisica"

Una trentina di artisti del gruppo culturale di Piove di Sacco espongono opere di pittura e scultura nella Barchessa di Villa Morosini-XXV Aprile dal 25 aprile al 5 maggio 2002, orario 10.00-12.00 / 15.00-18.00, lunedì chiuso.

Mirano e intrattenevano tra loro intensi e proficui rapporti culturali. Personalità che furono anche protagoniste della vita veneziana come Giannandrea Rusteghello, Edvige Blondel cognata di Alessandro Manzoni, i banchieri francesi Heinzemann e Dubois de Dunelac, Gasparo Gozzi, Francesco Pomai, Andrea Da Mosto, Emilio De Tipaldo, Pier Luigi Bembo, Angelo Garbizza. Senza dimenticare ovviamente Gian Domenico Tiepolo con gli affreschi della villa di Zianigo.

In fase di elaborazione dell'opera è stata di grande aiuto la collaborazione dei proprietari delle ville. Non tutte sono in buone condizioni; alcune anzi abbisognano di radicali restauri e il libro si propone tra l'altro di offrire un'occasione per valorizzare questo grande patrimonio e rendere sensibili gli organi preposti alla salvaguardia di testimonianze tanto preziose.

Il libro è stato curato da Mario Esposito, Giorgio Meneghetti, Giovanni Muneratti, Luca Luise. Essi si augurano che la catalogazione, aperta a nuove puntualizzazioni, costituisca un ulteriore punto di partenza per tutti coloro che volessero dedicare a questa grande realtà altre energie, anche in considerazione del fatto che gli archivi storici sono ricchissimi di documenti relativi al territorio e non ancora adeguatamente esplorati.

Il volume è in vendita in Municipio a € 15,49.



Ambiente

Raccolta dei rifiuti in plastica

È stata estesa la gamma di rifiuti di plastica che possono essere riciclati. Ecco l'elenco completo dei rifiuti da conferire nella campana verde del multimateriale:

SI (di provenienza ALIMENTARE)

Bottiglie di acqua minerale, bibite, olio, succhi, latte; flaconi/dispensatori sciropi, creme, salse, yogurt; confezioni rigide per dolci (scatole trasparenti e vassoi interni ed impronte); confezioni rigide/flessibili per alimenti in genere (affettati, formaggi, pasta fresca, frutta, verdura); buste e sacchetti per alimenti in genere (pasta, riso, patatine, salatini, caramelle, surgelati); vaschette porta-uova; vaschette/barattoli per gelati; contenitori per yogurt, creme di formaggio, dessert; reti per frutta e verdura; film e pellicole; barattoli per alimenti in polvere; contenitori vari per alimenti animali; coperchi; cassette per prodotti ortofrutticoli e alimenti in genere.

(di provenienza NON ALIMENTARE)

Flaconi per detersivi, saponi, prodotti per l'igiene della casa, della persona, cosmetici, acqua distillata; barattoli per confezionamento di prodotti vari (cosmetici, articoli da cancelleria, salviette umide, detersivi, rullini fotografici); film e pellicole da imballaggio; blister e contenitori rigidi formati a sagome (gusci per giocattoli, pile, articoli da cancelleria, gadget vari, articoli da ferramenta e per il "fai da te"); scatole e buste per confezionamento di capi di abbigliamento (camicie, biancheria intima, calze, cravatte); gusci, barre, chips da

imballaggio in polistirolo espanso; reggette per legature pacchi; sacchi, sacchetti, buste (shoppers, sacchi per detersivi, per prodotti per giardinaggio, per alimenti per animali); vasi per vivaisti.

NO Restano quindi esclusi dal conferimento della plastica

qualsiasi manufatto non in plastica; rifiuti ospedalieri (siringhe, sacche per plasma, contenitori per emodialisi, ecc.); beni durevoli in plastica (elettrodomestici, articoli casalinghi, complementi d'arredo, ecc.); giocattoli; custodie per cd, musicassette, videocassette; canne per l'irrigazione; barattoli e sacchetti per colle, vernici, solventi; posacenere, portamatite; bidoni e cestini portarifiuti; cartelle, portadocumenti; appendiabiti.

Cassonetti del secco non riciclabile

In questi cassonetti non possono essere gettate bombole di gas (pericolosissime anche se vuote), materiali inerti o da demolizione, rottami metallici pesanti (motori elettrici, parti meccaniche), gomme di autoveicoli. Per smaltire questi rifiuti rivolgersi alla SER.TA SpA di viale Venezia n. 3 a Mirano, tel. 041.5709511.



Mostra Mercato "FIORI A MIRANO" 25 aprile 2002 - XXIV edizione

organizzata da Pro Loco Mirano in collaborazione col

Comune

Programma:

- Ore 9.00 - piazza Martiri
Concorso VETRINE IN FIORE
- Ore 10.30, 16.30, 18.30 - Corte di Villa Errera
Mini corsi gratuiti sulla coltivazione delle rose
- Ore 16.00 / 17.30 - Corte di Villa Errera
Mini corsi gratuiti per la creazione di composizioni floreali "semplici"
- Ore 16.00 - Auditorium di Villa Errera
Incontro con l'autore: presentazione e lettura di poesie "La Rosa", opere del Gruppo Artisti della Saccisica, presiede Umberto Marinello
- Ore 17.00 - Piazza Martiri
Musica in piazza
Una trentina di artisti del gruppo culturale di Piove di Sacco espongono opere di pittura e scultura nella Barchessa di Villa Morosini-XXV Aprile dal 25 aprile al 5 maggio 2002, orario 10.00-12.00 / 15.00-18.00, lunedì chiuso.

Accordo di programma per il Miranese

All'inizio di marzo il Comune di Mirano ha sottoscritto un accordo di programma per la valorizzazione turistica dell'area del Miranese con la Provincia di Venezia, i Comuni di Martellago, Noale, Salzano, S. Maria di Sala, Scorzè e Spinea, la Camera di Commercio, la Confesercenti, la Confcommercio e il consorzio delle Pro Loco.

Le finalità dell'accordo sono quelle di unire le risorse per valorizzare l'offerta turistica del Miranese, migliorare l'accoglienza attraverso una campagna promozionale contraddistinta da un unico marchio, definire itinerari e pacchetti turistici. A breve verrà costituito un gruppo di lavoro per concretizzare queste finalità.

Festa dello sport

1 - 5 giugno 2002

L'Assessorato allo Sport in collaborazione con le società e associazioni sportive miranesi promuove la seconda edizione della festa nell'area degli impianti sportivi di via Matteotti.

In programma gare, dimostrazioni sportive, concerti e stands gastronomici. Apertura sabato 1 giugno alle 15.30 in piazza Martiri col raduno di atleti e dirigenti; chiusura mercoledì 5 giugno presso gli impianti sportivi con voli in mongolfiera e spettacolo pirotecnico.